

# **Z**EUGNISERLÄUTERUNG (\*)



## 1. BEZEICHNUNG DES ZEUGNISSES (NL)

Diploma Beroepsonderwijs Kwalificatie: Machinist grond-, water- en wegenbouw

In der Originalsprache

#### 2. ÜBERSETZTE BEZEICHNUNG DES ZEUGNISSES (DE)

Zeugnis über eine Berufsausbildung Qualifikation: Baugeräteführer im Erd-/Wasser-/Straßenbau Diese Übersetzung besitzt keinen Rechtsstatus.

### 3. PROFIL DER FERTIGKEITEN UND KOMPETENZEN

Die Ausbildung ist aufgebaut aus den folgenden Teilqualifikationen:

- Asphaltfertiger 1	- Umwelttechnik
- Asphaltfertiger 2	<ul> <li>Wartung und kleinere Reparaturen an Hydraulikbaggern</li> </ul>
- Betriebswirtschaftslehre	- Wartung und kleinere Reparaturen an Mobilkranen
<ul> <li>Bautechnische Fähigkeiten</li> </ul>	<ul> <li>Wartung und kleinere Reparaturen an Radladern</li> </ul>
- Planierraupen 1	- Walze 1
- Bagger 1	- Wartung von Straßenbaumaschinen
- Baggerlader 1	- Straßenbautechniken
- Grader 1	- Arbeiten im Erd-/Wasser-/Straßenbau
- Erdbewegung	- Arbeiten mit dem Hydraulikbagger
- Wartung von	- Arbeiten mit dem Mobilkran
Erdbewegungsmaschinen	
- Erdbewegungstechniken	- Arbeiten mit dem Radlader
- Heben mit Erdbewegungsmaschinen	- Maschinenbautechnische Fähigkeiten

Außerdem wählt der/die Studierende eine oder mehrere Teilqualifikationen.

#### 4. BERUFLICHE TÄTIGKEITSFELDER

Baugeräteführer im Erd-/Wasser-/Straßenbau bei einem Erd-/Wasser-/Straßenbaubetrieb.

5. AMTLICHE GRUNDLAGE DES ZEUGNISSES		
Bezeichnung und Status der ausstellenden Stelle	Name und Status der nationalen/regionalen	
Das Zeugnis über den Abschluss der Ausbildung ist	Behörde, die für die Beglaubigung/Anerkennung	
von der Examenskommission der	des Abschlusszeugnisses zuständig ist	
Ausbildungseinrichtung, an der die Ausbildung gemacht	Ministerium für Bildung, Kultur und Wissenschaft	
wurde, unterzeichnet.		
Niveau des Zeugnisses (national oder international)	Bewertungsskala/Bestehensregeln	

## (\*) Erläuterung

Dieses Dokument wurde entwickelt, um zusätzliche Informationen über einzelne Zeugnisse zu liefern. Es besitzt selbst keinen Rechtsstatus. Die vorliegende Erläuterung bezieht sich auf die Entschließungen 93/C 49/01 des Rates vom 3. Dezember 1992 zur Transparenz auf dem Gebiet der Qualifikationen und 96/C 224/04 vom 15. Juli 1996 zur Transparenz auf dem Gebiet der Ausbildungs- und Befähigungsnachweise, sowie auf die Empfehlung 2001/613/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 10. Juli 2001 über die Mobilität von Studierenden, in der Ausbildung stehenden Personen, Freiwilligen, Lehrkräften und Ausbildern in der Gemeinschaft.

Weitere Informationen finden Sie unter: http://www.europass.cedefop.europa.eu/

© Europäische Gemeinschaften 2002 - Version 2010

5. AMTLICHE GRUNDL	AGE DES ZEUGNISSES
Qualifikationsniveau 3 der niederländischen Qualifikationsstruktur BVE Merkmale: beschäftigt sich nicht mehr ausschließlich mit der Ausführung eines eigenen Aufgabenpakets. Die Fachkraft kann sich vor Kollegen selbst verantworten und kontrolliert und begleitet die Arbeit anderer. Auch die Entwicklung von Vorgehensweisen in der Arbeitsvorbereitung gehört dazu. NLQF-Niveau 3 - EQF-Niveau 3 - ISCED 3C	10 ausgezeichnet 9 sehr gut 8 gut 7 befriedigend 6 ausreichend 5 mangelhaft 4 ungenügend 3 sehr ungenügend 2 schlecht 1 sehr schlecht
Zugang zur nächsten Ausbildungsstufe/Berufen Mit dem Zeugnis auf Qualifikationsniveau 3 ist der Anschluss einer Ausbildung auf Qualifikationsniveau 4 möglich.  Rechtsgrundlage	Internationale Abkommen Baugeräteführer im Erd-/Wasser-/Straßenbau ist in den Niederlanden kein reglementierter Beruf. Die Ausbildung zu diesem Beruf auf Qualifikationsniveau 3 ist jedoch in der europäischen Richtlinie 2005/36/EG, geändert durch Richtlinie 2013/55/EU, geregelt. Die reglementierten Ausbildungen bieten Zugang zu reglementierten Berufen auf dem Niveau eines Diploms nach Artikel 11 dieser Richtlinie.

#### 6. OFFIZIELL ANERKANNTE WEGE ZUR ERLANGUNG DES ZEUGNISSES

Die sekundäre Berufsausbildung (mbo) hat zwei Lehrwege: den berufsausbildenden Lehrweg (bol) und den berufsbegleitenden Lehrweg (bbl).

Gesetz über Erwachsenenbildung und berufsbildenden Unterricht (WEB), Code Zentralregister

Im berufsausbildenden Lehrweg besteht der Unterricht hauptsächlich aus Theorie in der Schule. Der Umfang des Praxisteils (Berufspraxisausbildung) liegt zwischen 20 % und 60 %. Im berufsbegleitenden Lehrweg liegt der Umfang der berufspraktischen Ausbildung bei über 60 %. Der/die Auszubildende arbeitet vier Tage in der Woche in einem Lehrbetrieb und geht für die Theoriefächer einen Tag pro Woche zur Schule.

Im Prinzip können beide Lehrwege eingeschlagen werden, es hängt aber von der Ausbildungsstelle ab, welcher Lehrweg angeboten wird.

Durchschnittliche Dauer des Unterrichts/der	3 Jahre (4400 Stunden Studienaufwand) (je nach
Ausbildung bis zum Abschlusszeugnis	Vorausbildung)

#### Zugang

Berufsausbildungen (crebo): 10450

Das Abschlusszeugnis des berufsvorbereitenden Sekundarunterrichts (vmbo) für den Lehrweg kaderberoepsgericht, gemengd oder theoretisch, oder eine Ausbildung mit vergleichbarem Niveau.

#### 7. ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN

Ergänzende Informationen, einschließlich einer Beschreibung des nationalen Qualifikationssystems, ist beim National Reference Point (NRP) erhältlich, via <a href="www.s-bb.nl">www.s-bb.nl</a>. Das NRP ist die Referenzstelle für berufliche Qualifikationen in den Niederlanden. SBB ist vom Ministerium für Bildung, Kultur und Wissenschaft als NRP anerkannt.